


Tage der offenen Türen
in der Zwingli-Kirche
7.–9. März 2008

DOMINO ZEIT PUNKT

Domino

Mit unserem Slogan Domino Zeit Punkt möchten wir dem Festanlass auch symbolisch gerecht werden. Sehen wir doch das Zusammenfügen von Dominosteinen symbolisch für die Renovation. Stein um Stein, wie beim Bauen, wenn Mauersteine aufeinander geschichtet werden. Und ist es mit den Menschen in unserem Quartier nicht ähnlich, fügen sich hier nicht auch verschiedene Steine (Menschen) aneinander? Domino als Spiel hat angeblich in mittelalterlichen Klöstern seinen Namen erhalten. Domino kommt aus dem Latein und heisst soviel wie dem Herrn. Darum seien sie dabei, wenn am Samstag 40'000 (!) Dominosteine zu beinahe rekordverdächtigen Spielen in der Zwinglikirche einladen.

Liebe Mitglieder der Kirchgemeinde Zwingli,
liebe Mitbewohnerinnen und Mitbewohner
des Quartiers Hochstrasse/Geissberg,
liebe Besucherinnen und Besucher aus Nah und Fern!

«Tut um Gottes Willen etwas Tapferes» – so schrieb Zwingli, der Zürcher Reformator am 16. 6. 1529 aus dem Lager bei Kappel an den Zürcher Rat.



Wer die renovierte Zwinglikirche betritt und sich dort umsieht – und das tun Sie ja hoffentlich während der Tage der offenen Türen vom 7.–9. 3. 08 – der spürt etwas von diesem Tapferen.

Ja – es wurde viel gewagt in den letzten Wochen und Monaten!

Als Kirchgemeinde Zwingli freuen wir uns sehr, unsere Kirche wieder mit Leben zu füllen. Wie sagte Zwingli auch noch? «Du bist Gottes Werchzüg; er fordert din Dienst, nit dine Ruh».

Zwingli war ein spannender Mensch – im «Zwinglizimmer», dem zukünftigen Gesprächsraum

im EG, können Sie sich über diesen mutigen und umtriebigen Mann informieren.
Es gibt viel zu sehen und zu erleben in diesen drei Tagen, in denen wir unsere Kirchentüren weit offen halten wollen. Das Programmheft soll sie «gluschtig» machen, vorbeizukommen und mitzufeiern.

Ganz herzlich danken möchte ich an dieser Stelle auch allen, die mitgeholfen haben, diese Tage durchzuführen – stellvertretend für viele seien hier Quartierverein Hochstrasse/Geissberg, Quartierarbeit und Quartierjugendarbeit genannt sowie die kantonale Arbeitsstelle Kind und Jugend, die uns alle kräftig unterstützt haben und unterstützen. Danke auch all den freiwilligen Mithelferinnen und Mithelfern!

Unser Wunsch ist es, dass auch nach diesen Tagen der offenen Türen unsere Kirchentüren für alle weit offen sind.

Herzlich willkommen im Namen der Kirchgemeinde Zwingli.


Ihre Elke Rügger-Haller, Pfarrerin

Programm Tage der offenen Türen Zwingli-Kirche Schaffhausen

Freitag, März 07, 2008 Jugendanlass

18.00 Uhr	«Tanzworkshop mit «Ground-0» für Jugendliche
20.00 Uhr	Tanzaufführung und Pizza – Pause
20.30 Uhr–23.30 Uhr	DJ C-Turko – Achtung: 22.00 Uhr Ende des Anlasses für unter 16-jährige

Samstag, März 08, 2008 Fest für die Bevölkerung

11.30 Uhr	Türöffnung und Glockenläuten	
11.30 Uhr–14.00 Uhr	Geniessen Sie Risotto, Leckeres vom Grill oder frische Pizza aus dem Holzofen	Gemeindesaal EG
12.00 Uhr	Zwingliband	Bühne EG
13.00 Uhr–22.00 Uhr	«Kaffeestube» mit selbst gebackenem Kuchen sowie «Tratsch und Klatsch»	Ort EG
13.00 Uhr	Zwingliband	Bühne EG
13.30 Uhr	25 Minuten Meditation mit Einführung	Raum der Stille UG
14.00 Uhr	Darbietung Jugendanlass	Bühne EG
14.30 Uhr	Infos zum Bau mit Führung	vor der Bühne EG
15.00 Uhr	Kroatische Kindertanzgruppe FALA	Bühne EG
15.30 Uhr	25 Minuten Meditation mit Einführung	Raum der Stille UG
16.00 Uhr	Klavier und Gesang Mirjam Berli und Monique Amann	Bühne EG
17.00 Uhr	«Fiire mit de Chliine» – für Kinder bis 6 Jahre und ihre Eltern und Begleitpersonen und alle, die gerne mitfeiern möchten	Raum der Stille UG
17.30 Uhr–21.00 Uhr	Geniessen Sie Risotto, Leckeres vom Grill oder frische Pizza aus dem Holzofen	Gemeindesaal EG
17.45 Uhr	Klarinettenensemble Schüler MKS Leitung: Sabine Schneider	Bühne EG
18.00 Uhr	Schlüsselübergabe und Festansprache	Bühne EG
18.30 Uhr	Steelband Munot Pans Leitung: Ruth Zipsin	Bühne EG
19.00 Uhr	Auflösung Wettbewerb	Bühne EG
19.30 Uhr	Jazz ad hoc mit Pascal Rügger und Joscha Schraff	Bühne EG
20.15 Uhr	Steelband Munot Pans Leitung: Ruth Zipsin	Bühne EG
21.00 Uhr	Take 5	Bühne EG
21.45 Uhr	Jazz ad hoc mit Pascal Rügger und Joscha Schraff	Bühne EG
22.30 Uhr	Schlussbouquet	Bühne EG

Sonntag, März 09, 2008 Fest-Gottesdienst

10.00 Uhr	Fest-Gottesdienst mit Pfarrerin Elke Rügger-Haller und Gruppen der Kirchgemeinde Zwingli. Thema: «Lebendige Steine» Musik: Marielle Haag-Studer (Orgel und Flügel), Peter Marti (Cello), Zwingliband
11.00 Uhr	Apéro mit musikalischen Einlagen

Grussbotschaft des Verbandes zur Einweihung der Zwingli-Kirche

Die Herausforderung war gross, die Aufgabenstellung komplex, die finanziellen Mittel waren knapp.

So lässt sich in etwa das Projekt «Renovation der Zwinglikirche» zusammenfassen. Um so grösser ist nun die Freude, dass die Renovation – dank vorausschauender Planung und grossem Engagement aller Beteiligten – gut über die Bühne gegangen ist.

Schliesslich konnten sowohl Terminplan als auch Baubudget eingehalten werden. Dies stellt der Baukommission (Hans Rudolf Burgherr, Heinz Sulzer, Heinz Lacher), dem Architekten (Roland Busenhart) zusammen mit seiner Frau (Cornelia Busenhart) und den beteiligten Handwerkern ein sehr gutes Zeugnis aus. Dem Architekten und den Handwerkern gebührt ein herzlicher Dank für ihre wertvolle Arbeit. Ebenso herzlich gedankt sei der gesamten Baukommission für ihren kompetenten und engagierten Einsatz.

Das Ende der Bauarbeiten ist auch der Anfang einer noch breiteren Nutzung dieses ganz besonderen Gebäudes. So konnte im Kirchengebäude ein Sekretariat und ein Besprechungszimmer eingerichtet werden, und die neu ausgebauten Mehrzweckräume im Untergeschoss lassen zahlreiche Nutzungsmöglichkeiten zu. Daneben ist der Kirchenraum auch für weltliche Veranstaltungen äusserst attraktiv. Besonders stolz aber bin ich darauf, dass es gelungen ist, die Charakteristik des lichtvollen Kirchenraumes mit seiner einzigartigen Decke noch besser hervorzuheben. Mögen die Kirchgemeinde Zwingli und überhaupt alle, die die Zwinglikirche besuchen, viele schöne und segensreiche Stunden in der neu renovierten Kirche erleben.

Für den Vorstand des Verbandes evangelisch-reformierter Kirchgemeinden in der Stadt Schaffhausen
Beat Stöckli, Präsident

Kulinarium an den Tagen der offenen Türen

Am Samstag verwöhnen wir sie sowohl über Mittag als auch am Abend mit kulinarischen Leckerbissen.

Risotto 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr
17.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Bereits am letzten Quartierfest entpuppten sich die Kochkünste von Peter und Marjut Tschannen zum Publikums-Hit. Innert kürzester Zeit waren alle Portionen ausverkauft. In diesem Jahr sind sie selbstverständlich auch bei uns wieder dabei und kochen wie die Weltmeister.

Bon / Portion Fr. 8.00

Pizza 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr
17.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Wer am Fest eine kulinarische Abwechslung wünscht, kann eine feine Pizza aus dem mobilen Holzofen vom Müller Beck geniessen. Zur Auswahl stehen verschiedene Variationen. Müller Beck ist auch bei uns Nr. 1.

Bon / Pizza Fr. 8.00

Grill 11.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Das Grillteam vom Quartierverein Hochstrasse/Geissberg steht einmal mehr hinter dem Grill und wird dort Würste und weitere Grilladen zubereiten. Ein Fest ohne Bratwurst wäre doch nur ein halbes Fest!

Bon / Bratwurst, Brot Fr. 4.50

Bon / Cervelat, Brot Fr. 3.50

Bon / Hamburger, Brot Fr. 5.00

Bon / Spiessli, Brot Fr. 7.00

Back und Brau 11.30 Uhr bis 22.30 Uhr

In mittelalterlichen Klöstern wurde einst die Kunst des Bierbrauens perfektioniert und mit etwas Phantasie darf angenommen werden, dass auch Huldrych Zwingli hie und da ein Bier getrunken hat. Ein Team (...lauter ehemalige Quartierbewohner) braut unter der Leitung von Thomas Müller und Erwin Spengler vor Ort ein Festbier. Beachten sie die Wegweiser oder folgen sie dem Malzduft zur Back und Brau Bar und geniessen sie ein Glas würziges Bier und eine Laugenbretzel – ebenfalls frisch aus dem Holzbackofen.

Folgende Sorten stehen zur Auswahl: Haldi Spez hell und Finsterwäldler dunkel

Bier 3dl, selbstgebraut Fr. 3.00

Bier 2dl, selbstgebraut Fr. 2.50

Bretzel Fr. 3.00

Kaffee und Kuchen 13.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Den ganzen Tag über erwartet unsere Gäste mitten in der Kirche eine Kaffeestube. Aromatischer Kaffee und selbstgebackene Kuchen, welche punkto Auswahl mit Sicherheit alle Erwartungen übertreffen.

Kaffee, Espresso, Tee Fr. 2.50

Kuchen und Torte Preis variabel

Getränke 11.30 Uhr bis 22.30 Uhr

Das Angebot an Mineralwasser in verschiedenen Geschmacksrichtungen und Wein ist gross, Getränkekarten liegen auf.

Mineral 3 dl, nature Fr. 2.00

Mineral 3 dl, alle Geschmacksrichtungen Fr. 2.50

Wein 5dl, rot Gächlinger oder Montepulciano Fr. 12.00

Wein 5dl, weiss Schaffhauser RxS Fr. 12.00

«Kunst am Bau»

Auch unser Projekt «Kunst am Bau» nähert sich dem Ende. Nach vielen Besprechungen und Abklärungen wurde der Entschluss gefasst, sich ausschliesslich mit dem Innenraum zu befassen. Wir verfolgen nun intensiv eine Variante im textilen Bereich, worin wir die Zitate, die uns zugesandt worden sind, einbinden wollen. Diese werden in einem Druck- oder Laserverfahren auf Stoffbahnen appliziert, die an der Fensterfront des Kirchenraumes installiert werden. Während den Tagen der offenen Türen geben wir Ihnen mit Bildern und Texten einen Einblick in die Entstehung unseres Projektes.

Am Sonntag nach dem Gottesdienst haben Sie die Gelegenheit, bei der Auswahl der auf die Anzahl 4 reduzierten Texte aktiv mitzuwirken.

Freitag, 18.00 Uhr

Golden Delicious

Jugendanlass – keine Eintrittsgebühr

Für Jugendliche startet um 18.00 Uhr ein Tanzworkshop mit Migi Blanco und «Ground-0».

Ort: Zwinglikirche/Jugendräume. Ihr wählt zwischen Hip Hop, Crumping und Breakdance!

Während 2 Stunden werdet ihr eine Choreo einstudieren und diese anschliessend zusammen mit «Ground-0» zum Besten geben. Am Fest am Samstag (14.00 Uhr) habt ihr dann noch einmal die Gelegenheit, mit Migi «Ground-0» und der erlernten Choreo aufzutreten!

Nach dem Workshop um 20.00 Uhr wird Stadtrat Thomas Feurer euch begrüssen und sich euren Auftritt anschauen... danach gibt

es Pizza aus dem Holzofen (eine gratis für jeden der mitgemacht hat!) und Getränke.

Ab 21.00 Uhr Party mit DJ C-Turko. Ende der Veranstaltung um 22.00 Uhr und für über 16-jährige um 23.30 Uhr.

Bitte beachtet: Rauchverbot und kein Alkohol, in der Kirche und auf dem Gelände.

Organisatoren:

- Kirchgemeinde Zwingli, Sandra Makolwal und Lucia Spahn
- Kantonale Fachstelle für Kind und Jugend der evang.-ref. Kirche, Armin Elser
- Quartier- und Jugendarbeit der Stadt Schaffhausen

Samstag, 11.30 Uhr

Glockenläuten

Nach rund einem Jahr Bauzeit werden am Samstag erstmals wieder die Glocken der Zwingli-Kirche läuten. Freuen wir uns gemeinsam und kommen sie vorbei, wenn sich die Türen öffnen und unser Fest beginnt.

Samstag, 18.00 Uhr

Schlüsselübergabe

Am Samstagabend wird die offizielle Schlüsselübergabe stattfinden. Nebst dem Architekten werden auch Vertreter des Verbandes evangelisch-reformierter Kirchgemeinden in der Stadt Schaffhausen sowie Stadtrat Urs Hunziker anwesend sein.

 kirchgemeinde zwingli schaffhausen

 **TROBAU AG** ... 8483 Kollbrunn
... Tel. 052 394 09 82

- Trockenbau
- Trennwände
- Decken
- Stahlzargen
- Türen
- WC-Trennwände
- Innenausbau

...viele stehen auf uns

möckli
unterlagsböden
baugeschäft



8253 diessenhofen/schlatt
moecklibau@bluewin.ch
tel. 052 657 18 49
fax 052 657 51 43

Wir bedanken uns
für den geschätzten
Auftrag.



W. Schlatter-Diethelm AG
Gips-er-Stukkatur-Baugeschäft
Grubenstrasse 96
8200 Schaffhausen
Tel. 052 625 45 42

**Wir danken der
Bauherrschaft für das
entgegengebrachte
Vertrauen und die
schöne Arbeit.**

**ERNST
WANNERAG** INNEN-
DEKORATIONEN

Blumenastrasse 1 / Rietstrasse • 8200 Schaffhausen
Tel. 052-624 17 78 • Fax 052-625 17 23
www.wannerdeko.ch


scherrer
haustechnik
8 2 1 3 neunkirch

Wir danken der Bauherrschaft
für den Heizungs- und Sanitär-
auftrag und wünschen alles
Gute für die Zukunft

Samstag, 15.00 Uhr



FALA – kroatische Tanzgruppe

68 Tänzerinnen und Tänzer und 12 Musiker gehören zu FALA, der kroatischen Tanzgruppe, die dieses Jahr ihr 30-jähriges Bestehen feiert. Auf der Bühne im EG der Zwinglikirche tanzt für uns am Samstag um 15.00 Uhr unter der Leitung von Angela Maloca die Gruppe der jüngeren Kinder, die z.T. auch in unserem Quartier wohnen.

Samstag, 16.00 Uhr



Klavier und Gesang

Die junge Sopranistin Mirjam Berli aus Flurlingen und ihre ehemalige Klavierlehrerin Monique Ammann-Chénier aus Schaffhausen werden mit Auszügen aus ihrem neuen Programm auftreten.

Mirjam Berli studiert derzeit Gesang an der Zürcher Hochschule der Künste und ist als Lehrperson an der Singschule Schaffhausen tätig. Die Kanadierin Monique Ammann unterrichtet seit ihrem Musikstudium in Montréal an der Musikschule Weinland Nord.

Das Programm, das Sie am Tag der offenen Tür (8. März) um 16.00 Uhr auf der Bühne im EG zu hören bekommen, bietet kurze Lieder und Arien aus verschiedenen Epochen.

Wenn Sie das ganze Programm hören möchten, sind Sie herzlich zum Konzert am 30. März 2008 in der Zwinglikirche um 17.00 Uhr eingeladen.

Samstag, 17.00 Uhr



«Fiire mit de Chliine»

Um 17.00 Uhr findet im Raum der Stille «Fiire mit de Chliine» statt.

«Fiire mit de Chliine» ist eine ca. 30-minütige Feier für Kinder bis ca. 6 Jahre und ihre Eltern, Grossel-

tern und sonstigen Begleitpersonen.

Am «Tag der offenen Tür» sind alle eingeladen zum Mitfeiern – auch ohne Kinder.

Samstag, 19.00 Uhr Auflösung Wettbewerb

Wer kennt sich aus?

Natürlich darf ein Wettbewerb an einem solchen Anlass wie der der Zwingli-Kircheinweihung nicht fehlen. Kennen Sie sich ein wenig in der Kirche und deren Umgebung aus? Sind Ihnen schon die kleinen Winkel und Ecken, die kleinen Besonderheiten des Gebäudes aufgefallen? Oder wollen Sie einfach mal darauf aufmerksam gemacht werden? Dann sollten Sie den Wettbewerb nicht verpassen. Wir präsentieren Ihnen eine Reihe von Fotos, die Sie erstaunen werden. Beim Durchstreifen der Kirche und ihrer Umgebung begegnen Sie diesen Bildern in natura, in voller Grösse. Holen Sie sich dort den Buchstaben ab und fügen Sie zum Schluss alle zu einem einzigen Wort zusammen. Die ersten drei Sieger werden mit tollen Preisen belohnt... Also, am 8. März 08 von 13.00–17.30 Uhr werden wir für Sie im Foyer eine Infotafel mit genauen Erklärungen und Teilnahmebedingungen zum Fotowettbewerb bereitstellen.

Die Auflösung unseres Rätsels und die Bekanntgabe der Gewinner finden dann um 19.00 Uhr bei der Bühne statt. Viel Glück!



Zwingliband

Stefan & Annika & Pascal & Sandra spielen zusammen in der Jugendband der Zwinglikirche (unter der Leitung von Markus Bollinger) – vor allem in Gottesdiensten für Junge und Junggebliebene (JuJu).

Am Samstag spielen sie um 12.00 Uhr und um 13.00 Uhr für Sie auf der Bühne im EG Songs zum Mitsingen und/oder Zuhören aus ihrem Repertoire.

Kirchenstand Zwingli:

Heinz Lacher	052 625 37 70	Präsidialamt, Personal, Liegenschaften
Verena Mathys	052 625 71 56	Finanzen
Sandra Makolwal	052 643 31 68	Aktuariat (in Stellvertretung)
Elke Rüeeggler-Haller	052 625 80 48	Öffentlichkeitsarbeit (in Stellvertretung), Erwachsenenbildung
Martina Tinner	052 624 54 94	Religionsunterricht, Familien und Kinder
Marth Hüsler	052 625 86 49	Oekumene, Mission und
Ursi Maar	052 643 66 16	Entwicklung (OeME),
Lucia Spahn	052 643 20 82	Jugendarbeit
Rita Baumann	052 643 26 37	Sozialdiakonie/ Seniorenarbeit



Freudentalstrasse 2
8200 Schaffhausen
Tel. 052 640 16 36
www.waldvogelag.ch

Seit drei Generationen Ihre Fachleute für schönere Gärten

Käser Gartengestalter



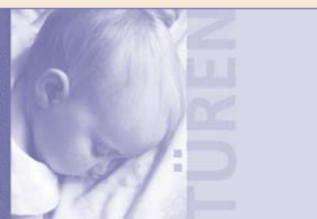
Mühlentalsträsschen 9
8200 Schaffhausen
Tel. 052 643 19 81
Fax. 052 643 63 72
www.kaesergarten.ch
info@kaesergarten.ch

rolf mäder plant haustechnik

auch in der Zwingli-Kirche

Rolf R. Mäder
Planung für Haustechnik
dipl. Masch. Ing. FH/SIA NDS/UWW
8200 Schaffhausen
www.rolfmaeder.ch

Ein Gefühl der Sicherheit



RWD Schlatter
TOBEN
www.rwdschlatter.ch
Ein Unternehmen der
AFG
Arbonia-Forster-Holding AG

Ganzheitlich-visuelle
Erscheinungsbilder
für Mensch,
Produkt,
Natur



möckli-grafik

telefon 052 740 13 21
www.moekli-grafik.ch

Samstag, 17.45 Uhr



Klarinettenensemble MKS Schüler

Sabine Schneider unterrichtet seit 2005 als Musiklehrerin Klarinette an der Musikschule Schaffhausen und wird zwischen «Fiire mit de Chliine» und der Schlüsselübergabe ein kleines Klarinettenkonzert zum Besten geben. Hören wir also am Samstag die jüngsten Schüler in einem gemeinsamen Konzert.

Kinderhüeti mit der Spielgruppe Pinocchio

Am Fest können sie ihre Kleinkinder (ca. 1–6 Jahre) gerne unserer Kinderhüeti anvertrauen. Die Kinderhüeti wird von der Spielgruppe Pinocchio in der Zeit zwischen 13.00 und 16.30 Uhr angeboten. Sie finden die Kinderhüeti im Untergeschoss bei den neuen Mehrzweckräumen. Ein ausgebildetes Team freut sich auf den Besuch der jüngsten Gäste.

Spielgruppe Pinocchio

Die Spielgruppe Pinocchio bietet unter dem Jahr ihre Dienste regelmässig in der Zwinglikirche an. Es hat noch freie Plätze! Die Spielgruppe ist konfessionell ungebunden und offen für alle Kleinkinder vor dem Kindergartenalter. Die professionell betreute Spielgruppe ist ein soziales Erfahrungsfeld und die Kinder lernen dabei, ihren eigenen Platz in einer Gruppe Gleichaltriger zu finden.

Kontakt / Anmeldung: Brigitte Steinemann, Falkenstr. 7, 8200 Schaffhausen, Tel. 052-643 38 79

Samstag, 18.00 Uhr/20.15 Uhr

Portrait Steelband Munot Pans Schaffhausen

Seit 1991 engagieren sich die «Munot Pans» als erste Schaffhauser Steelmusik-Formation. Nach der Lektüre eines entsprechenden Zeitungsartikels stand der Entschluss, in Schaffhausen eine Steelband ins Leben zu rufen, bald einmal fest. Im Laufe



der Jahre sind neue Mitglieder aus dem Bekanntenkreis dazu gestossen und sind zu

einer Art grossen Familie zusammengewachsen. Nachdem die Gründerin 1999 nach Italien auswanderte, nahm Ruth Zipsin die Fäden der Steelband in die Hand. Die Munot Pans haben beim 15. Jubiläum die CD «fifteen» produziert. Am Einweihungsfest der neu renovierten Zwingli-Kirche bereichern sie am Samstagabend die Schlüsselübergabe mit ihrem musikalischen Können.

Samstag, 19.30 Uhr und 21.45 Uhr



Jazz ad hoc

Pascal Rüeegg & Joscha Schraff

spielen für Sie Jazz... (Piano und Schlagzeug) am Samstagabend im Kirchenraum EG (19.30 Uhr und 21.45 Uhr)

Samstag, 21.00 Uhr

Take 5

Take 5 ist eine junge Band, welche in dieser Aufstellung erst seit kurzer Zeit spielen und ihren Debütauftritt am Pfaditheater Game Over im Januar 2008 hatten.

Take 5 darf man nicht verpassen, sie spielen am Samstagabend um 21.00 Uhr auf der grossen Bühne in der Zwinglikirche. Fetzig, jung und voller Power.



Foto: (vlnr.) Mathias Schilling (Klavier), Daniel Perrin (Gitarre), Christian Salvisberg (Trompete), Selina Lüthi (Schlagzeug), Raffael Hochreutener (Bass).



«Les Gazelles»

Vor gut 30 Jahren hat die Schaffhauser Lehrerin Heidi Kabangu die Schule «Les Gazelles» in Kinshasa gegründet. Seit langer Zeit wird das Projekt von der Zwingli-Kirchengemeinde unterstützt. Pfr. Willi Helg hat vor 11 Jahren einen Trägerverein gegründet und regelmässig bestehen direkte Kontakte von Schaffhausen in den Kongo.

Eine Gruppe von Frauen möchte am Einweihungsfest «Les Gazelles» unterstützen. Sie bieten an einem Stand Informationen und Gegenstände zum Kaufen an: handgestrickte Socken, Taschen, Kissen, Zöpfe, Brot, Konfitüre und Osterdekorationen. Wir hoffen auf Ihre Solidarität, so dass wir einen «grossen Batzen» an «Les Gazelles» überweisen können. Mitglieder des Trägervereins werden zeitweise am Stand anwesend sein, um ihre Fragen zu beantworten oder noch weitere Infos zu geben (z.B. der Präsident Pfr. Matthias Gafner am Samstag 13.00–15.00).

Malatelier

Im Untergeschoss wird im Laufe des Festes eine alte Betonwand des ehemaligen Schutzraumes mit kreativer Hand verschönert.

Die am Bau beteiligte Firma Schwaninger Maler organisiert ein Malatelier, wo unter fachkundiger Anleitung alle Festbesucher sich tatkräftig verewigen können. Besuchen sie das Malatelier im Untergeschoss vor den Mehrzweckräumen.

13.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Auf ihren Besuch freut sich das Malerteam der Firma Schwaninger aus Beringen.

Raum der Stille

Im hintersten Mehrzweckraum im UG finden sie einen Raum, in dem es still ist. Für alle, die sich für ein paar Momente zurückziehen möchten...

13.30 und 15.30 bieten wir eine Einführung in Meditation an (je ca. 20–25 Minuten) für alle, die sich dafür interessieren. Geöffnet ist der Raum der Stille am Samstag von 11.30–16.00 und von 18.30–23.00 Uhr.

 kirchgemeinde zwingli schaffhausen

Eternit®

www.etermit.ch

Orgelbau Genf AG

Herstellung und Unterhalt der Orgel
1202 Genf, Tel. 022 733 34 40

VEBEGO FACILITY SERVICES

Vebeo Services AG

Solenbergstrasse 5, 8207 Schaffhausen
Tel. 052 632 44 55, Fax. 052 632 44 50

hauptstrasse 24
8264 eschenz
tel. 052 741 54 02
www.bantli.com

schreinerei - holzbau
bantli ag

Ausführung der Kirchendecke, schauen Sie nach oben.....



Herzlichen Dank für
den Auftrag.

Bern - Basel - Zürich
Telefon 0800 81 15 15
www.kilchenmann.ch

Kilchenmann
TELEMATIK

Kommunikationstechnik by



Frei Gartenbau - Erdbau AG
Dörfliingerstrasse 1, 8240 Thayngen
Schlossstrasse 5, 8207 Schaffhausen
Tel 052 640 01 65, Fax 052 640 01 69
info@freigartenbau.ch
www.freigartenbau.ch

Unterricht aktuell

Im Unterrichtszimmer (UG) können Sie sich informieren über all das, was «kirchlicher Unterricht» heute (auch) ist. Eine kleine Ausstellung aus den unterschiedlichsten Stufen erwartet Sie dort.

Unser neuer Beamer erlaubt uns auch, im Unterricht Filme zusammen mit den Kindern anzuschauen dort, wo sie hilfreich sind. Manchmal zum besseren Verständnis (Bsp. «die zehn Gebote»), manchmal auch um zu sehen wie andere Kinder auf dieser Welt leben und was sie für Fragen haben.

Am Samstag, 8.3. sind Sie eingeladen, auch zusammen mit ihren Kindern, folgende Filme anschauen:

- 12.30 Renzo Blumenthal in Äthiopien (zusammen mit HEKS 30 min.). Renzo hat u.a. Geissen gekauft in Äthiopien – «gib e Geiss»
- 13.30 «Und dann wurde ich ausgeschafft» (Dokumentarfilm CH 2001 – 30 min). 5 albanische Jugendliche erzählen...
- 14.30 «Lisandro will arbeiten» (Peru 2005 – 30 min). Der 14-Jährige arbeitet für den Unterhalt der Familie und kämpft in einer Jugendorganisation gegen Ausbeutung und für legale Kinderarbeit
- 15.30 Unsere 10 Gebote – «du sollst nicht falsch Zeugnis reden wider deinen Nächsten» (15 min – D) ...im Film tuts der Grossvater – mit Folgen!
- 16.30 «Die kleine Verkäuferin der Sonne» (Senegal 1998–45 min). Die ca. 10-jährige Sili geht an Krücken und lebt auf der Strasse – und will für ihren Lebensunterhalt selber sorgen, gegen Widerstände

HEKS-Aktion «Gib e Geiss»

Viele Familien in Äthiopien müssen ihre Kinder hungrig zu Bett bringen. Was sie auf ihrem Stück Land anbauen, reicht nicht für das ganze Jahr. Wer jedoch Geissen besitzt, kann den Kindern Milch geben, kann die Felder düngen und kann Jungtiere verkaufen. Darum ruft HEKS, das Hilfswerk evangelischer Kirchen der Schweiz, zur Spende von Geissen auf. Schon Fr. 30.– reichen für eine Geiss und die Spendenden dürfen ein persönliches Geissenfoto mit nach Hause nehmen! (HEKS-Arbeitsgruppe Schaffhausen)



Doris Brodbeck mit der HEKS-Geiss

Bericht des Architekten

Am 8. März 2008 werden es auf den Tag genau 49 Jahre her sein, seit die neu erbaute Quartierkirche im Jahr 1959 eingeweiht wurde.

Obwohl das neu erbaute Kirchengebäude damals kontrovers war, vermochte seine Schlichtheit im Lauf der Jahre Heimat zu werden und die klaren Linien – insbesondere die Zeltform – wurden sinnbildlich Programm für die Kirchgemeinde Zwingli. Die Absicht der notwendig gewordenen Gesamtsanierung zielte einerseits auf die Erhaltung der heute unbestrittenen formalen Qualitäten, andererseits auf die Optimierung von Funktionen mit Aktualisierung des Gebäudetechnik-Standards.

Planungsphase

Im Herbst 2003 schrieb die Zwingli-Baukommission unter dem Vorsitz von HR. Burg Herr, Architekt ETH/REG einen Wettbewerb zur Planung der Sanierung aus, aufgrund dessen uns für Planung und Ausführung das Vertrauen geschenkt wurde.

Die Planung während der Zeit zwischen 2003 und dem Baubeginn Ende 2006 waren geprägt vom Streben nach Optimierung. Eine reine Sanierung des Bestandes erschien verhältnismässig teuer, ein Tagungszentrum-Erweiterungsprojekt stiess auf Widerstand, moderate Erweiterungspavillons waren ebenfalls zu kostspielig. Im Herbst 2006 fand die nun gebaute Lösung innerhalb des bestehenden Gebäudekubus breite Unterstützung sowohl bei der Kirchgemeinde wie auch beim Kirchgemeinde-Verband. Nach ersten dringenden Sanierungen Ende 2006 wurde die alte Kirche am 6. Mai 2007 das letzte Mal benutzt.

Das Kirchengebäude

Die vom damals jungen Architekten Dieter Feth erbaute Zwingli-Kirche bestach durch ihre schlichten und klaren Formelemente von aussen wie auch im Kirchenraum: erdfarbiger Boden, massive murale Wandscheiben und das Zelt Dach. Grundsätzlich genügten die Raumdispositionen, waren jedoch aufgrund veränderter Bedürfnisse oder aus Altersgründen mangelhaft: das Sekretariat sollte integriert werden, generell fehlten Räume für Gruppen, der Entréebereich war funktionell unbefriedigend. Zudem waren Behaglichkeits-Mängel aufgrund des Standes der Technik im Erstellungszeitraum aus heutiger Sicht unverkennbar.



Zwinglikirche Zustand Herbst 2006 vor der Sanierung



Zwingli-Kirche Januar 2008: Bildausschnitt neues Zelt Dach

Die neue Zwingli-Kirche

In der Gedenkschrift zur Einweihung von 1959 stand geschrieben: «die neue Zwingli-Kirche ist «eine konsequente Lösung» ... «denn es ist nichts Gefälliges, Nettos, Gemütliches an ihr» ... und man hätte: sich mit dem Wesentlichen begnügt!»

Dieses Wesentliche zu erfassen und zu erhalten musste das Ziel der Sanierung sein: ein quadratischer Gottesdienstraum, darüber spannt sich ein Dach mit der Form eines Pyramidenzelt, das Ganze geschützt durch raue starke Mauern.

Die neue Zwingli-Kirche will sich öffnen: im Strasse und Quartier zugewandten Teil des ehemaligen Kirchenraumes befinden sich nun die Sekretariat-Räume. Diese Räume wollen auch unter der Woche «Leben» ins Kirchengebäude bringen! Das Quadrat-Element ist geblieben. Verkleinert definiert ein neuartiger Bodenbelag ein kleineres Quadrat, das sowohl Sekretariat-Raumschicht wie auch den Gottesdienst-Bereich umfasst. Letzterer ist geprägt von neuen, hochwertigen Elementen. Im mittels eleganten Linien



Albert Sollberger
Metallbau und Design
8200 Schaffhausen
Tel. 052 624 98 10



Schlatter
Bau AG

Wein für besondere Anlässe
www.gvs-weine.ch



GVS SCHACHENMANN
Weinkellerei Schaffhausen

Für den geschätzten Auftrag der Malerarbeiten bedanken wir uns bei der Bauherrschaft und wünschen viel Freude und Erfolg im neuen Gebäude.

Farbe verändert das Leben

schwaninger ag
MALERBETRIEB SPRITZWERK
Schaffhauserstr. 98 8222 Beringen
www.schwaningerag.ch 052 685 27 25/26

reichle elektro

Stierlin
Schaffhausen
www.stierlin.ch

Der Quartierverein Hochstrasse-Geissberg stellt sich vor

Wir gratulieren der Kirchgemeinde Zwingli zum erfolgreichen und gelungenen Umbau und freuen uns, sie am Einweihungsfest unterstützen zu dürfen.

Geme nehmen wir die Gelegenheit wahr, Ihnen den Quartierverein vorzustellen: Der Verein wurde vor 68 Jahren mit dem Ziel gegründet, eine Vernetzung zwischen Einwohnerschaft und Behörden herzustellen sowie den Kontakt unter der Bevölkerung zu fördern. Diese Ziele sind bis heute geblieben. Artikel 1 unserer Statuten lautet: Der Quartierverein ist politisch und konfessionell neutral. Er wahrt und vertritt die Interessen seiner Mitglieder in Bezug auf wirtschaftliche, kulturelle, verkehrspolitische und ökologische Belange des gesamten Quartiers.

Ein guter Draht zu unseren Behörden ist unser Ziel.

Aufgabe des Quartiervereinsvorstandes ist es, Anliegen



und Wünsche der Quartierbewohnerinnen weiterzuleiten und sich dafür einzusetzen. Damit Sie uns kontaktieren können, wenn Sie ein Anliegen oder eine Anregung haben,

geben wir Ihnen gerne Namen und Telefonnummern sowie Zuständigkeiten für unsere Arbeitsgruppen unserer Vorstandsmitglieder bekannt.

Um den Kontakt unter der Bevölkerung und das gesellige Beisammensein zu fördern, veranstaltet der Quartierverein mit Hilfe verschiedener Vereine und Helferinnen in der Regel jedes Jahr ein Quartierfest. Die Mitglieder des Vereins sind zudem unter dem Jahr zu zwei weiteren Anlässen und der Generalversammlung eingeladen. Zum Schluss möchten wir noch Werbung in eigener Sache betreiben. Je mehr Mitglieder der Quartierverein hat, desto grösser ist der Einfluss beim Durchsetzen unserer Anliegen. Wir würden uns freuen, viele Neumitglieder in unserem Verein begrüßen zu dürfen. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 20.–. Anmeldungen nimmt unser Präsident Remo Schneller gerne entgegen.

Vorstand Quartierverein:

Schneller Remo	052 672 23 34	Präsident, AG Infrastruktur
Kläui Barbara	052 640 22 19	Vizepräsidentin, AG Quartieraufwertung, Quartierzeitung
Schmid Arlette	052 624 47 80	Aktuarin, AG Werbung
Aliu Blerta	052 625 56 72	AG Ausländische Bevölkerung
Kunz Charlotte	052 643 30 74	AG Schule, Mitglied Planungskommission
Mundt Michael	052 643 53 83	Kassier
Tanner Käthi	052 624 74 12	Quartierzeitung, AG Schule

und Flächen zeichenhaft abstrahierten Zeltdach konnten neue, modernen Qualitäten erreicht werden; sowohl Akustik- wie auch Wärmedämmung – aber auch Licht – sind zu nennen. Es ist möglich, der entsprechenden Nutzung gemäss gewünschte Lichtstimmungen aus dem Deckenlicht zu erzeugen, ergänzend vermag eine «Lichtwand» mit ihrem Leuchten das Licht erlebbar zu machen, um dessen starke spirituelle Bedeutung zu verdeutlichen.

So ist die Lichtwand das neue aussagekräftige Wandelement, welches verbindend mit den bestehenden Wänden wirkt und gleichzeitig trennend für Sekretariatsbereich und Kirche wirkt.

In der Kirche haben die Bänke einer freien Bestuhlung Platz gemacht. Diese und die oben erwähnten Verbesserungen ermöglichen Gottesdienstformen ohne Zahl, aber auch für Konzerte, Vorträge und ähnliches bietet der Raum würdige und attraktive Bedingungen.

Zusammen mit einer massiven Vergösserung des Raumangebotes im Untergeschoss wird die neue Zwingli-Kirche ein Mehr an Lebensqualität bieten. Sie enthält die gewachsene Qualität eines Quartierzentrums und darüber hinaus das Potential eines Ortes mit überregionaler Ausstrahlungskraft!

*BusenhART & Partner AG
Dipl. Arch FH / REG A / SIA
Roland Busenhardt*

Dank

Allen Inserenten und Sponsoren danken wir für die Unterstützung. Folgende Firmen haben unser Fest als Sponsor besonders grosszügig unterstützt:

*Cilag
GVS Schachenmann
Müller Beck
Papeterie Feurer
Schaffhauser Kantonalbank
Scherrer Haustechnik
Schlatte Baugeschäft
Schwaninger Maler
SIG*



Informationen aus erster Hand

Wünschen Sie Erläuterungen aus erster Hand oder haben sie Fragen an den Architekten, dann kommen sie um 14.30 Uhr zur grossen Bühne. Der Architekt Roland Busenhardt wird ihnen persönlich die Renovation mit all ihren Facetten aus seiner Sicht erläutern.

Schaffhauser Fernsehen

Auch das Schaffhauser Fernsehen ist an den Tagen der offenen Türen Zwingli-Kirche Schaffhausen dabei. Das Festwochenende wird in einer Kurzfassung als DVD dokumentiert. Die DVD kann zum Selbstkostenpreis von Fr. 10.–



beim Sekretariat Zwingli bestellt werden. Senden Sie uns Ihre Bestellung bis am 20. März 2008 und Sie bekommen die DVD per Post zugestellt.



kirchgemeinde zwingli schaffhausen



Gemeinsam wachsen.
Vom ersten selbst verdienten Geld bis zur Erfüllung des Berufsstraums.

Schaffhauser Kantonalbank



Die Nr. 1 in Schaffhausen

MÜLLER-BECK
QUALITÄT & FRISCHE TAG FÜR TAG!
Schaffhausen, Herblingen, Thayngen
Neuhausen, Schleithem, Merishausen

